

Le Journal de Diebling

Bulletin Municipal



Le Mot du Maire

Chers concitoyens, Mesdames, Messieurs et chers amis,

L'année 2007 vient de s'achever, fertile en événements. Pour la France comme pour l'Europe, des mois décisifs se sont écoulés, notamment avec les élections présidentielles et législatives et la signature d'un nouveau Traité qui, je l'espère, redonnera à l'Union Européenne l'élan nécessaire pour progresser.

A Diebling aussi, les choses bougent. Le dynamisme du village ne trahit pas, avec par exemple l'aménagement de la zone de développement terrestre à la limite du ban de Farschviller (parc éolien), le lancement de l'extension de l'urbanisme des rues de la Barrière, du Pont et de Tenteling et la réfection de la rue de la Cigogne.

Le mandat que vous avez confié il y a presque 7 ans à l'équipe que j'ai l'honneur de diriger depuis 2001 arrivera à son terme au printemps. Il appartiendra alors à ses membres d'indiquer leur disponibilité à poursuivre le travail engagé ensemble et à solliciter de renouvellement de votre confiance. En tout état de cause, je crois que nous pouvons être fiers de notre bilan et je voudrais remercier ici tous ceux qui y ont contribué, dans un grand esprit de solidarité et de responsabilité.

En attendant l'échéance du mois de mars, chaque citoyen a l'occasion de réfléchir et de s'exprimer sur ses préoccupations et ses attentes pour la période 2008-2012, en tenant compte du cadre budgétaire et des ressources disponibles pour mettre en œuvre les projets qui lui seront soumis.

Que l'année 2008 vous apporte la réalisation de vos espoirs, la joie dans vos familles et le bonheur de pouvoir mener une vie conforme à vos convictions.

Cordialement

Jean-Luc SCHWARTZ



ANNÉE 2008
JANVIER

Dans ce numéro :

Le mot du Maire	
Conseil des Jeunes	
Inauguration et baptême des écoles	
Concours des Maisons Fleuries 2007	
Nécrologie : Monsieur Lucien Schwartz	Manifestations 2008
Travaux de voirie	
Etat Civil 2007	Forage gaz et infos

Conseil Municipal des Jeunes

Le 1^{er} Conseil Municipal des jeunes a été élu pour le mandat 2007-2009. Il se compose de quatre membres qui sont :

- Mademoiselle Rees Maïté,
- Monsieur Barda Florent,
- Monsieur Behr Charles,
- Monsieur Fritz Nicolas.

Il faut rappeler que le Conseiller (ère) représente la population des jeunes de 11 à 17 ans.

De part ses fonctions, l'essentiel de ses missions consiste à :

- s'investir dans les projets du Conseil Municipal des Jeunes,
- améliorer le quotidien des jeunes de la commune,
- établir un lien entre les générations de la commune,
- favoriser la citoyenneté et l'expression des personnes,
- être le représentant des jeunes auprès des élus municipaux adultes.



J.L. Schwartz

L'ensemble des membres du Conseil Municipal, les agents des services administratif et technique vous présentent leurs meilleurs vœux pour l'année 2008.

Bonne Année à toutes et à tous

Inauguration et baptême des écoles

Dans l'école, la cour est souvent un lieu de récréation, un exutoire pour les enfants contraints en classe à des travaux de réflexion, qui demandent du silence et de l'immobilité.
C'est dans la cour qu'ils se retrouvent entre eux et que les relations individuelles se nouent.

Aussi lors de la mise en place des projets scolaires, une attention toute particulière a été portée pour que les deux cours soient les plus spacieuses possibles afin d'éviter les conflits d'agressivité dus à la promiscuité permanente notamment en associant harmonieusement des parties goudronnées et des espaces verts.

Le tout récent préau dans la cour de l'école maternelle est l'endroit où les bambins trouvent refuge par temps de pluie. La citation de François Rabelais « Tout vient à point à qui peut bien attendre » a été vérifiée. L'équipe pédagogique a également voulu favoriser l'épanouissement de la personnalité de l'enfant, le développement de ses dons et lui inculquer le respect du milieu naturel en parfaite adéquation avec le développement durable.

C'est pour cela que les compagnons d'Emmaüs de Forbach ont été contactés pour installer gracieusement des ordinateurs reconditionnés, en nombre suffisant (6 par classe), qui utilisent des logiciels libres (Skolelinux) accessibles à tous, enfants et parents. Il convient également de souligner l'excellent travail de mise en réseau réalisé par l'équipe technique de la commune.

Toujours en phase avec le projet pédagogique, la sollicitation des arboriculteurs devenait évidente pour la réalisation d'un verger école jouxtant les écoles, endroit idéal pour la passation du savoir-faire entre générations et la préservation de la nature.

La synthèse de tous ces travaux a débouché sur le choix de la dénomination de l'école élémentaire « Antoine de Saint-Exupéry » dont les valeurs majeures étaient : honnêteté, respect d'autrui et humanisme et celle de l'école maternelle « Le Petit Prince » qui est son livre pour enfants.

La rencontre du Petit Prince et du Renard (le Petit Prince) vérifie ainsi la relation qui lie l'écolier à l'arbre du verger : « tu deviens responsable pour toujours de ce que tu as apprivoisé ».

Un grand merci aux personnes qui ont porté ce projet novateur et original.

Ecole élémentaire :

« Antoine de Saint
Exupéry »

Ecole maternelle :

« Le Petit Prince »



Palmarès 2007 du concours communal des maisons fleuries.

Jardins extraordinaires...

La remise des prix a comme chaque année rassemblé les amoureux du patrimoine végétal. Quinze participants se sont retrouvés dans la salle du conseil. Des concurrents motivés et très attachés au fleurissement de la commune.

Une partie des concurrents ont même participé au concours du fleurissement de l'arrondissement de Forbach et y ont trusté les premières places.

En effet, dans la catégorie maison avec jardin, cinq familles de la localité ont pris les cinq premières places du canton de Behren-lès-Forbach à savoir trois premiers prix décernés respectivement à Mesdames Georgette Wingert et Angèle Montalbano ainsi qu'à Monsieur Dominique Muller et deux seconds prix revenant à Mesdames Marie-Jeanne Stauder et Nicole Noll.

Un joli succès pour ces passionnés de l'embellissement floral.

A ces cinq lauréats, il ne faut pas oublier d'ajouter le premier prix de Madame Marlène Meyer dans la catégorie façade. Ces succès sont d'autant plus méritoires pour tous que l'été 2007 n'a pas été très tendre avec les fleurs, notamment durant le mois de juillet.

Un grand bravo à nos mains vertes.



Les lauréats 2007 entourés du jury de Tenteling et des élus

NECROLOGIE

Lucien SCHWARTZ nous a quitté dans sa 88^{ème} année. Il intégra les rangs du conseil municipal en 1947 pour en sortir en 1977. Il fut d'abord Conseiller Municipal de 1947 à 1971 pour terminer par occuper le poste de Maire Adjoint de 1971 à 1977. Durant ces 30 années consacrées à la commune, il s'occupa entre autres de l'urbanisme et de la voirie.

Ses amis et connaissances, qui sont nombreuses, garderont de lui le souvenir d'un homme affable, convivial et toujours prêt à rendre des services.



Monsieur
Lucien SCHWARTZ

MANIFESTATIONS PREVUES EN 2008

JANVIER	Dimanche 27 janvier A.A.P.E. Carnaval des enfants	FEVRIER	Dimanche 3 février CYCLO minestrone Dimanche 17 février NOVISI repas humanitaire Dimanche 24 février COMMUNE repas offert aux seniors
MARS	Dimanche 2 mars LES AMIS du 3 ^{ème} AGE repas de la mi-carême Samedi 8 mars JEUNESSE 2000 repas Samedi 15 mars HARMONIE MUNICIPALE nuit du blues	AVRIL	Samedi 5 avril PIC'SOUS repas Dimanche 20 avril GYM vide grenier Dimanche 27 avril CYCLO randonnée
JUIN	Samedi 7 juin FEUX DE LA SAINT JEAN Vendredi 13 juin C.S.D. tournoi nocturne Samedi 14 juin A.A.P.E. kit stadium Dimanche 22 juin NOVISI loto Dimanche 22 juin JEUNESSE 2000 finale Départementale championnat de Moselle des jeunes Samedi 28 juin GYM gala de danse à Freyming-Merlebach Dimanche 29 juin JEUNESSE 2000 fête de fin de saison à Metzring	JUILLET	Samedi 12 et Dimanche 13 juillet C.S.D./PECHE ET NATURE fête à l'étang Lundi 14 juillet HARMONIE MUNICIPALE et MARJOLAINE bal populaire/retraite aux flambeaux/ feux d'artifice
AOUT	Samedi 2 et dimanche 3 août C.S.D. challenge Kerner	SEPTEMBRE	Samedi 6 et dimanche 7 septembre CYCLO Week-End Mont Ste Odile
OCTOBRE	Dimanche 19 octobre NOVISI. Repas humanitaire Samedi 25 octobre C.S.D. soirée Kirb	NOVEMBRE	Samedi 8 novembre HARMONIE - MUNICIPALE concert Samedi 15 novembre CYCLO 30 ^{ème} anniversaire Samedi 22 novembre A.A.P.E. soirée familiale Mercredi 26 novembre ECOLE PRIMAIRE marché de Noël Samedi 29 novembre MARJOLAINE soirée de fin d'année
DECEMBRE	Mercredi 31 décembre C.S.D. soirée réveillon		

La vie associative
de la commune
compte 19 asso-
ciations et clubs
en 2007

TRAVAUX DE VOIRIE

Rue de Tenteling

Fin des travaux d'extension de la rue avec enfouissement des réseaux, pose des candélabres et d'un collecteur des eaux pluviales.

Rue de la Cigogne

Début des travaux de réfection de la chaussée et du trottoir coté droit en montant avec mise en place de deux dispositifs de ralentissement de type écluse.

Le rôle de la chicane « écluse » est de réduire provisoirement la chaussée à une voie pour ralentir le trafic et d'apporter du fleurissement.

Coût des travaux: 91 878,51€ TTC pour une durée de 4 semaines.

Dispositif de ralentissement "ECLUSE"



Rue de la Barrière et rue du Pont

Fin février commenceront les travaux d'extension de ces rues avec enfouissement des réseaux, confection de nouveaux trottoirs et pose de candélabres identiques à ceux de la rue de Tenteling.

Coût des travaux : 474 935,18€ TTC pour une durée de 3 mois.

Rue de Tenteling

Une partie du revêtement de la chaussée sera remplacée par le maître d'ouvrage qui est le département de la Moselle suite à la malfaçon faite par l'entreprise adjudicataire.

Pour mémoire, sachez que les chaussées des rues Principale et de Tenteling sont la propriété du département et sont par conséquent soumises à des autorisations préalables en cas de travaux.

Vente de bois façonné ou en stères

Suite à une demande express de nombreux utilisateurs de chauffage au bois, la commune a décidé de mettre en vente du bois en stères. Renseignements et inscriptions en mairie.

*Aimer à perdre la raison
Aimer à ne savoir que dire
A n'avoir que toi d'horizon
Et ne connaître de saison
Aimer à perdre la raison
Jean Ferrat*

ETAT CIVIL 2007

07 février 2007 est née à Saint-Avold, **ROMANE**, de Lodi Aurore et de Jérémy Altmayer.
11 février 2007 est né à Sarreguemines, **VINCENT**, de Jamann Romy et de Philippe Chaufferin.
13 février 2007 est né à Sarreguemines, **JEROME**, de Risse Stéphanie et de Frédéric Kirsch.
12 mars 2007 est né à Sarreguemines, **GABRIEL**, de Greff Rachel et de Cédric Martin.
30 avril 2007 est né à Saint-Avold, **NOLAN**, de Lampert Elodie et de Emmanuel Kalis.
17 mai 2007 est né à Forbach, **JARED**, de Ruden Laetitia et de Yannick Goettmann.
23 mai 2007 est né à Saint-Avold, **NAEL**, de Del Rosario Virginie et de Hakim Feghlou.
18 juin 2007 est né à Sarreguemines, **BAPTISTE**, de Wernett Virginie et de Christophe Colosio.
11 juillet 2007 est née à Forbach, **SARAH**, de Rosenty Dolorès et de Fabrice Stutzmann.
15 juillet 2007 est née à Forbach, **CAMILLE**, de Greff Laurence et de Christophe Kipper.
29 août 2007 est née à Sarreguemines, **LANA**, de Schoendorf Mélanie et de Nicolas Klein.
13 septembre 2007 est né à Forbach, **BAPTISTE**, de Plonquet Aurélie et de Eric Hager.
05 octobre 2007 est né à Forbach, **LUCAS**, de Kunz Fanny et de Thomas Messina.
13 octobre 2007 est née à Forbach, **SOPHIE**, de Frenzel Nathalie et de Jérôme Zahm.
14 octobre 2007 est née à Sarreguemines, **JADE**, de Bodo Sandra et de Michaël Cours.
12 novembre 2007 est née à Sarreguemines, **CALISTA**, de Bor Natacha et de Marc Rosenkranz.
07 décembre 2007 est née à Saint-Avold, **EMELINE**, de Jager Marjorie et de Frédéric Venner.
28 décembre 2007 est née à Forbach, **LISON**, de Mielcarek Laure et de Maxime Corvisier.

19 mai 2007 **Wernett Virginie** et **Christophe Colosio**
19 mai 2007 **Biesen Stéphanie** et **Cédric Cherchi**
19 mai 2007 **Scheld Mireille** et **Xavier Olivero**
26 mai 2007 **Berg Christa** et **Yannick Delles**
16 juin 2007 **Mathis Cindy** et **Christian Borde**
21 juillet 2007 **Kon Isabelle** et **Christophe Schoemann**
28 juillet 2007 **Albert Myriam** et **Jonathan Bruyer**
11 août 2007 **Vullo Maria** et **Franck Miniutti**
25 août 2007 **Nutz Pascale** et **Markus Deger**
01 septembre 2007 **Mayer Véréne** et **Patrick Perozziello**

*Prendre un enfant par la main
Pour l'emmener vers demain
Pour lui donner la confiance en son pas
Prendre un enfant pour un roi
Yves Duteil*

*Les êtres chers s'en sont allés
Après une vie de labeur se reposer
Comment exprimer la grande émotion
Et l'infinie tristesse que nous ressentons*

03 janvier 2007 à Diebling, Mme **Nau** née Hamann Louise.
05 janvier 2007 à Diebling, M. **Lang** Jean-Paul.
18 février 2007 à Sarreguemines, M. **Schmitt** Edouard.
21 février 2007 à Sarreguemines, M. **Dreidemy** Robert.
24 février 2007 à Creutzwald, Mme **Seelweger** née Lett Marie.
13 mars 2007 à Forbach, M. **Bour** Joseph.
27 mai 2007 à Diebling, M. **Wagner** Gaston.
05 juillet 2007 à Diebling, M. **Oswald** Louis.
06 août 2007 à Diebling, Mme **Wagner** née Quiring Rose.
08 septembre 2007 à Sarreguemines, Mme **Lombard** née Muller Marie.
14 septembre 2007 à Metz, Mme **Hen** née Seibel Mathilde.
15 septembre 2007 à Saint-Avold, M. **Bock** Aloyse.
31 octobre 2007 à Forbach, M. **Landfried** René.
01 novembre 2007 à Diebling, Mme **Lyseck** née Podeswa Stanislaw.
14 novembre 2007 à Diebling, M. **Siebert** Joseph.
17 novembre 2007 à Sarreguemines, M. **Schwartz** Lucien.
16 décembre 2007 à Nancy, Mme **Guerber** née Della Mea Catherine.



Forage gaz EGL au lieu dit «Johannesweiler »

! La société australienne European Gas Limited (EGL) avait commencé l'aménagement d'une plateforme d'une superficie de 5000 m² sur le ban communal dans le lieu dit Johannesweiler .

Elle réalisa d'abord un sondage stratigraphique suivi d'un forage de recherche de gaz. Les échecs de la compagnie pétrolière américaine Enron ne les a pas dissuadés. En effet elle se base sur une technique qui a fortement évolué : le forage en parapluie *.

EGL a estimé les réserves sur les zones de Diebling et de Folschviller (en dehors des zones d'exploitation de grisou de Charbonnages de France) à 28 milliards de m³. Gaz que la société comptait vendre à une clientèle sur place.

La société E.G.L. réservait sa réponse d'exploitation pour le début 2008. Le verdict est tombé sous forme de décision définitive : EGL ne souhaite pas exploiter le site de Diebling, la présence trop importante d'eau dans le sous sol est incompatible avec l'extraction.

Domage !

* *Technique du forage en parapluie* : il se fait d'abord classiquement à la verticale, mais une fois arrivé à la base du trou, on peut réaliser des sondages à l'horizontale qui peuvent faire craquer la couche de charbon et ainsi libérer le gaz emprisonné.

INFOS INFOS INFOS INFOS INFOS

Quelques sites internet,
pratiques et utiles. (<http://>)

Vie quotidienne

beta.v-traffic.com
www.genius-laposte.fr
www.toutrenover.com
www.almanach.free.fr
www.quefaireavec.com
www.maps24.fr

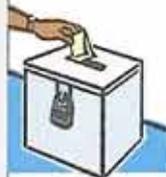
Régler ses problèmes administratifs

www.administration24h24.gouv.fr
www.pajemploi.urssaf.fr
www.changement-adresse.gouv.fr
www.geourba.net
info-retraite.fr

Bouger, sortir, se cultiver

www.wordreference.com/fr
www.leconjugueur.com
herodote.net
www.aujardin.info
www.quid.fr
fr.wikipedia.org/wiki/Accueil
www.geoportail.fr

Elections municipales et cantonales (9 et 16 mars 2008)



Deux bureaux de votes seront à votre disposition. Ils seront installés exceptionnellement **au rez-de-chaussée de l'école élémentaire « Antoine de Saint Exupéry »** notamment pour faciliter l'accès aux handicapés et aux personnes à mobilité réduite.

Une signalisation sera mise en place

Judo Club : appel à reprise

Afin de relancer le judo dans notre commune, l'ancien président recherche des personnes dynamiques ayant des compétences pour créer un nouveau Comité et de nouveaux statuts et/ou possédant les diplômes requis et l'aval de la Fédération Française de Judo, pour assurer des entraînements réguliers.

Pour information, l'activité du Judo Club s'était arrêtée uniquement à cause d'un problème de salle. Le club comptait alors 59 adhérents, principalement des jeunes de 7 à 11 ans.

Les personnes intéressées par un engagement sérieux et la volonté de faire revivre le Judo Club de Diebling peuvent contacter le président.

Monsieur ORIOT Jean
tél : 03 87 02 53 37
Président du Judo Club



Projet d'ouverture d'une nouvelle enseigne commerciale

LE POINT ...

Une première étape importante à sa réalisation a été faite. En effet les propriétaires du foncier ont donné leur approbation pour la vente des parcelles près du stade de football, au lieu dit « Lissen ».

Une convention sera signée ultérieurement avec la commune. Le certificat d'urbanisme et le permis seront déposés rapidement. Il restera alors à déposer la demande auprès de l'organisme qui régit les ouvertures de ce type de magasin : la Commission Départementale Commerciale (C.D.E.C.)



Perspective d'intégration - Projet
Le 19/01/2008

colruyt
Lissen
DIEBLING

colruyt

INFORMATIONS ET PRECISIONS

☞ Une nouvelle enseigne de supermarchés de 800 à 1 200 m² s'ouvre à la franchise en France. Avec de solides références, puisque c'est la filiale française du 3^{ème} distributeur belge, implantée dans l'Hexagone depuis 1996, qui prend ce virage stratégique. Non sans y avoir expérimenté son concept, puisque 28 unités en propre sont aujourd'hui en activité sur le territoire, la 1^{ère} ayant ouvert ses portes en 1997. L'enseigne, qui entend prendre le temps de sélectionner ses candidats, prévoit 6 ouvertures en franchise au 2^e semestre 2007, en priorité dans le Grand Est de la France, à proximité des entrepôts du groupe.

☞ Les magasins Colruyt s'expriment sur 1 000 m² en moyenne, et sont « assez simples de conception pour abaisser au maximum les charges et les investissements », souligne la direction. Ils emploient 10 à 25 salariés et réalisent 3,5 à 7,8 M€ de chiffre d'affaires. Positionné sur le créneau du « soft discount », ils se veulent « hard discount sur les prix » et « supermarchés sur les gammes et les produits ».

L'ouverture de ce magasin est importante pour notre commune car au-delà des retombées financières, il y a le service de proximité rendu et la création d'emplois nouveaux.